NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA I NIEODPŁATNE PORADNICTWO OBYWATELSKIE

EDUKACJA PRAWNA

PORADNIK EDUKACYJNY
DLA OBYWATELI UKRAINY

навчальний підручник
для громадян України

FUNDACJA STUDENCKA „MŁODZI-MŁODYM"

Organizacja Pożytku Publicznego (OPP)
KRS 0000270261 | NIP 949-204-42-31
ul. Bór 116, 42-202 Częstochowa
biuro@fsmm.pl | www.fsmm.pl
tel. +48 795-795-747

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI

Al. Ujazdowskie 11
00-950 Warszawa
www.ms.gov.pl
tel. 22 52-12-888

STAROSTWO POWIATOWE W KŁOBUCKU

Rynek im. Jana Pawła II 13
42-100 Kłobuck
starostwo@klobuck.pl
www.powiatklobucki.pl
tel. 34 310-95-00 | fax 34 310-95-07

ПОСІБНИК ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

Законодавчим актом, який регулює перебування громадян України, які прибули до Республіки Польща у зв'язку зі збройним конфліктом в Україні, є **Закон від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави.** Закон встановлює спеціальні правила легалізації перебування громадян України, які прибули на територію Республіки Польща з території України у зв'язку з воєнними діями, які ведуться на території цієї держави, та громадян України, які мають Карту поляка, які , зі своє найближчою родиною, у зв'язку з цими військовими діями прибули на територію Республіки Польща.

ЛЕГАЛІЗАЦІЯ ПЕРЕБУВАННЯ

Відповідно до ст. 2 введеного закону - **Якщо громадянин України законно в'їхав на територію Республіки Польща у період з 24 лютого 2022 року та заявляє про намір перебувати на території Республіки Польща, його перебування на цій територі вважається законним протягом строку 18 місяців , рахуючи з 24 лютого 2022 року.**
Законним вважається також перебування дитини, народженої на території Республіки Польща матір'ю, яка легально перетнула кордон. Те ж саме стосується громадян України, які мають Карту поляка. Ці особи отримують статус осіб, які користуються тимчасовим захистом.

Ми не застосовуємо положення про принципи законності перебування в Польщі до громадян України, які мають:
а) дозвіл на постійне проживання,
б) дозвіл на проживання довгострокового резидента Європейського Союзу,
в) дозвіл на тимчасове проживання
г) статус біженця,
д) додатковий захист,
е) згоду на допустиме перебування,
або які подали чи заявили про свій намір подати заяву про міжнародний захист у Республіці Польща або від імені яких подано такі заяви.
Головний комендант Прикордонної служби веде облік громадян України, які прибули на територію Республіки Польща з території України у зв'язку з бойовими діями, які ведуться на території України, в системі ІКТ Прикордонної служби.

Перебування громадянина України на території Республіки Польща реєструється комендантом відділення Прикордонної служби під час прикордонного контролю при в'їзді в країну. Якщо така реєстрація не здійснена, Головний комендант Прикордонної служби реєструє перебування громадянина України на території Республіки Польща за його запитом не пізніше 60 днів з дня в'їзду на територію Польщі.

ПРИСВОЄННЯ НОМЕРА PESEL

Відповідно до ст. 4 Закону громадянину України, перебування якого на території Польщі вважається законним, відповідно **до заяви, поданої в БУДЬ-ЯКОМУ УПРАВЛІННІ ГМІНИ на території країни, присвоєється номер PESEL.** Номер PESEL – це номер, що дозволяє ідентифікувати особу, полегшує вирішення всіх службових справ, а також необхідний для отримання допомоги, гарантованої введеним законом.

Заяву про присвоєння номера PESEL необхідно подати за місцезнаходженням Управління Гміни в письмовій формі, у паперовій формі та підписати. До заяви додається фотографія, яка відповідає офіційним вимогам, і відбиток пальця. Управління гміни можуть безкоштовно надати громадянину України, перебування якого визнано законним, можливість виконання фотографії, необхідної для подання заяви. Від імені недієздатної або обмежено дієздатної особи заяву подає один із батьків, опікун, куратр або тимчасовий піклувальник.

Заявка про присвоєння номера PESEL містить таку інформацію:
1) ім'я (імена);
2) прізвище:
3) унікальний реєстраційний номер, присвоєний органом влади України;
4) громадянство;
5) ім'я матері неповнолітнього, якщо це підтверджено документально;
6) прізвище матері неповнолітнього, якщо це підтверджено документально;
7) ім'я батька неповнолітнього, якщо це підтверджено документально;
8) прізвище батька неповнолітнього, якщо це підтверджено документально;
9) номери PESEL батьків, якщо вони присвоєні та відомі;
10) дата народження;
11) місце народження;
12) країна народження;
13) стать;
14) дата в'їзду на територію Республіки Польща;
15) дата подання заяви;
16) анотація про те, чи були взяті відбитки пальців;
17) анотація про результат або причини відсутності перевірки особи з даними, зібраними в реєстрі;
18) відомості про особу, яка фактично здійснює догляд за дитиною;
19) заява про прибуття на територію Республіки Польща безпосередньо з території України у зв'язку з бойовими діями;
20) заява про те, що ви є подружжям громадянина України;
21) декларація про достовірність даних, що містяться у заяві;
22) розбірливий власноручний підпис заявника.

Зразок заяви про присвоєння номера PESEL українською можна знайти за адресою:
https://mc.bip.gov.pl/ogloszenia/wzor-wniosku-o-nadanie-numeru-pesel-w-zwiazku-z- konfliktem-na-ukrainie.html

Під час подачі заяви про присвоєння номера PESEL має бути пред'явлено наступне:
• проїзний документ, Карта поляка або будь-який інший документ із фотографією, що дозволяє ідентифікувати особу,
• для осіб до 18 років - також документ, що підтверджує народження.
Важливо, що це також може бути визнаний недійсним документ, а за відсутності будь-якого документа необхідно зробити заяву перед службовцем, щоб підтвердити особу.

У присвоєнні номера PESEL буде відмовлено (за рішенням), якщо:

1) фото, що додається до заяви, не відповідає вимогам, зазначеним у Законі;
2) не знято відбитків пальців (крім винятків, визначених Законом);
3) виникнуть проблеми з підтвердженням особи.

ВАЖЛИВО

Негативне рішення щодо присвоєння номера PESEL не підлягає оскарженню.

СТВОРЕННЯ ДОВІРЕНОГО ПРОФІЛЮ

Довірений профіль — це безкоштовний метод підтвердження особи, який ви можете використовувати для вирішення офіційних питань через Інтернет. Якщо в заяві про присвоєння номера PESEL надано згоду, міністр, відповідальний за комп'ютеризацію, автоматично підтверджує довірений профіль для заявника. Автоматично створений довірений профіль містить адресу електронної пошти та номер мобільного телефону, надані в заяві.

ПЕРЕВІРТЕ, ДЕ ВИ ОТРИМАЄТЕ ДОПОМОГУ ПІСЛЯ ПЕРЕТИНАННЯ КОРДОНУ

На кордоні та в Польщі створені пункти прийому, реєстрація в цих пунктах не є обов'язковою. У цих пунктах ви можете, зокрема, отримати харчування, медичну допомогу, відпочинок, допомогу в організації транспорту та бути скерованим далі, до місця, де буде забезпечено безкоштовне проживання та харчування.

Пункти прийому з поділом на воєводства:

1. **Нижньосілезьке:**
   51-628 Вроцлав, вул. Віттіга, 4
2. **Куявсько-Поморське:**
   Готель Коперник, 87-100 Торунь, вул. Воля Замкова, 16
   85 -058 Бидгощ, вул. Зигмунта Аугуста, 20
3. **Люблінське:**
   Гмінний центр культури і туризму «Палац Суходольських», вул. Паркова, 5, 22-175 Дорогуськ - район
   Прикордонний центр культури та відпочинку, вул. Спулдзєльча, 8, 22-540 Долобичів
   Шкільний комплекс у Городло, вул. Пілсудського 58, 22-523 Городло
   Початкова школа в Любичі-Королівській (задня частина спортивного залу), вул. Яна III Собеського, 5, 22-680 Любича-Королівська
   Муніципальний центр спорту та відпочинку в Хелмі - вул. Гранічна, 2А, 22-100 Хелм
   Грубешівськийі Спортивно-оздоровчий центр - вул Цесельчука, 2, 22-500 Грубешів
   Спортивно-оздоровчий центр - Алея Спортова 8, 22-600 Томашів
4. **Любуське:**
   Любуське воєводське управління в м. Гожув-Великопольський, вул. Ягеллончика, 8, 66-400 м. Гожув-Великопольський
5. **Лодзіньське:**
   Лодзінський Будинок Культури, 90-113 Лодзь, вул. Траугутта 18
6. **Малопольське:**
   Краків, Головний залізничний вокзал, біля входу на четвертий перон з боку кас, вул. Павя, 31-154 Краків
7. **Мазовецьке:**
   Станція 02-305 Варшава Західна, Ал. Єрозолімські 142
8. **Опольське:**
   Гуртожиток «Сократ», вул. Малопольська, 22, 45-301 Ополе

9. **Підкарпатське:**
   Світлиця, Корчова 155, 37-552 Корчова
   Спортивний зал - Медика 285, 37-732 Медика
   Початкова школа в Коровиця-Сама 183, 37-625 Коровиця-Сама
   Колишня початкова школа в Лодині, Лодина 41, 38-700 Устшики Дольні
   Торгово-складський центр Корчова Долина - Київський зал - Млини 90, 37-552 Млини
   Перемишль Залізничний вокзал, площа Легіонів 1, 37-700 Перемишль
10. **Підляське:**
    Готельний комплекс JARD"Над Залевем", вул. Бялостоцька 94-98, 16-010 Васильків
11. **Поморське:**
    Будинок скаута. 80-823 Гданськ, вул. За мурамі, 2/10
12. **Сілезьке:**
    CARITAS, 40-042 Катовіце, вул. Віта Ствоша 20
13. **Свєнтокшиське:**
    Свєнтокшиське воєводське управління у Кельце, ал. IX Векув Кельц, 3, 25-516 Кельце
14. **Варміньско-Мазурське:**
    10-575 Ольштин, ал. Пілсудського, 7/9
15. **Великопольське:**
    Міжнародна познанська виставка, вул. Глоговська, 14, 60-734 Познань
16. **Західнопоморське:**
    вул. Ал. Пястув 40А, 71-899 Щецин

Важливі адреси та телефони для громадян України

Безкоштовні лінії допомоги для біженців:

• загальний номер телефону для іноземців українською мовою: +48 47 721 75 75;

• загальна гаряча телефонна лінія: 987;

• Цілодобова гаряча лінія Національного фонду охорони здоров'я польською та українською мовами: 800 190 590.

Телеплатформа першого контакту (ТРК)

• медична телепорада: 800 137 200;

• понеділок - п'ятниця 18.00 - 08.00

• у суботу та неділю та інші неробочі дні з 8.00 до 8.00 наступного дня;

• гаряча лінія обслуговується польською, англійською та українською мовами.

Психологічна підтримка

• Центр кризового втручання – цілодобова гаряча лінія: +12 421 92 82;

• Фонд «Наш вибір» – цілодобова гаряча лінія: +48 727 805 764;

• Ви також можете шукати допомоги у групі Facebook «Психологи та психологині для українців».

Адреси офіційних установ

• Посольство України в Республіці Польща (Ал. Й.Х. Шуха, 7 00-580 Варшава) консульські та візові питання: +22 621-39-79, Посольство: 48 22 629-34-46 або 22 622 47 97 веб- сайт: www.poland.mfa.gov.ua;

ПОСІБНИК ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

ЗАЙНЯТІСТЬ

Громадянин України має право працювати на території Республіки Польща протягом періоду законного перебування. За додатковою інформацією щодо працевлаштування звертайтеся до найближчого Управління зайнятості.

РЕЄСТРАЦІЯ ЯК БЕЗРОБІТНОЇ ОСОБИ

Громадянин України у разі неможливості знайти роботу може стати на облік і бути визнаним безробітним або особою, яка шукає роботу.

ЗДІЙСНЕННЯ ПІДПРИЄМНИЦЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ

Громадяни України, перебування яких на території Республіки Польща вважається законним, можуть започаткувати та вести підприємницьку діяльність на території Республіки Польща на тих самих умовах, що й громадяни Польщі. Право на ведення підприємницької діяльності надається за умови отримання громадянином України номера PESEL. Якщо перебування підприємця - громадянина України на території Республіки Польща більше не є законним, підприємець вилучається з Центрального реєстру та відомостей про підприємницьку діяльність.

ОДНОРАЗОВА ГРОШОВА ДОПОМОГА У РОЗМІРІ 300 ЗЛ. ДЛЯ ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ

Одноразова допомога громадянину України у розмірі 300 злотих призначена для підтримки у початковий період перебування громадян України в Польщі. Допомога у вигляді одноразової грошової допомоги у розмірі 300 злотих на особу призначена для покриття витрат, зокрема, на: харчування, одяг, взуття, засоби особистої гігієни та оплату житла. У нормативно-правових актах не вводиться вимога документально підтверджувати, на що була витрачена сума отриманої допомоги.

Одноразова допомога у розмірі 300 злотих може бути призначена громадянину України, який виконує наступні умови:

1. його перебування на території Республіки Польща вважається законним,
2. його внесено до реєстру PESEL.

Органом, до компетенції якого віднесено одноразову грошову допомогу, є війт, бургомістр, президент міста за місцем перебування цієї особи.

Форма офіційної заяви про виплату одноразової грошової допомоги у розмірі 300 злотих громадянам України відсутня. Заява про виплату одноразової грошової допомоги містить реквізити особи, яка подає заяву, або реквізити особи, від імені якої подається заява:

- ім’я (імена) та прізвище;
- дату народження;
- громадянство;
- стать;
- вид документа, що є підставою для перетину кордону;
- серія та номер документа, що є підставою для перетину кордону;
- відомості про дату в'їзду на територію Республіки Польща;
- адреса перебування;
- контактні дані, включаючи номер телефону або адресу електронної пошти - за
- наявності;
- номер PESEL,
- номер банківського рахунку.

Надання війтом, бургомістром чи президентом міста одноразової грошової допомоги у розмірі 300 злотих громадянину України не потребує адміністративного рішення. Потрібне рішення лише про відмову у наданні одноразової грошової допомоги. У цьому випадку рішення необхідно для того, щоб потенційний одержувач допомоги у розмірі 300 злотих міг розпочати апеляційну процедуру, а потім передати справу до суду.

Право на сімейні виплати, виплату 500+, сімейний опікунський капітал, виплата хороший старт та субсидія на оплату батьками перебування дитини в яслах

Відповідно до ст. 26 Закону від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави:

Громадянин України, який проживає на території Республіки Польща, перебування якого на території Республіки Польща вважається законним, має право отримати:

1) сімейні виплати:

Сімейні виплати – це:

- сімейна допомога та надбавки до сімейної допомоги,
- одноразова допомога при народженні дитини,
- допомога для опікуна: допомога по догляду, виплата по догляду та спеціальна допомога
- для опікуна,
- допомога для опікуна, як ивплата на виконання рішення Конституційного трибуналу від 5 грудня 2013 року, шифр документів Конституційного трибуналу, акт К 27/13.
- батьківська допомога

Особа, яка має право на сімейну допомогу (надання якої залежить, зокрема, від відповідності критерію доходу), може подати заяву на отримання таких доплат:

- Доплата у зв'язку із народженням дитини
- Доплата за догляд за дитиною під час відпустки по догляду за дитиною
- Доплата за самотнє виховання дитини
- Доплата за виховання дитини у багатодітній родині
- Доплата за навчання та реабілітацію дитини-інваліда
- Доплата за дитину, яка навчається у школі поза місцем проживання
- Доплата на початок навчального року

Від виконання критерію доходу залежить надання, серед іншого, права на сімейну допомогу та доплат до цієї допомоги.

Сімейна допомога в принципі належна у випадку, якщо середньомісячний дохід сім'ї на одну особу в сім'ї або дохід особиЮ яка навчається, **не перевищує суми 674 злотих**. Якщо членом сім'ї є дитина, яка має висновок про інвалідність або висновок про інвалідність середнього чи тяжкого ступеня, сімейна допомога призначається, якщо середньомісячний дохід сім'ї на одну особу або дохід особи, яка навчається, не перевищує розмір **764 злотих**.

Розмір сімейної допомоги становить на місяць:

1) 95,00 злотих на дитину віком до 5 років;
2) 124,00 злотих на дитину від 5 років до 18 років;
3) 135,00 злотих на дитину віком від 18 до 24 років.

Сімейна допомога призначена для часткового покриття витрат на утримання дитини.

2) допомога на виховання - «Сім'я 500+»:

За державною програмою «Сім’я 500» сім’ї з дітьми на утриманні мають право на допомогу на виховання у розмірі 500 злотих на кожну дитину віком до 18 років. Допомога на виховання дитини має загальний характер і виплачується незалежно від доходу сім’ї. Подати заяву на отримання допомоги можна в Інституті соціального страхування.

3) виплата «Хороший старт»:

Виплата «Хороший старт» надається один раз на рік для дитини, яка відвідує школу, до досягнення нею 20-річного віку. Для дитини-інваліда, яка відвідує школу, допомога призначається до досягнення нею 24 років. Розмір допомоги становить 300 злотих. Сім'ї отримають допомогу незалежно від доходу. Заявки можна подати з 1 липня по 30 листопада.

4) сімейний капітал з догляду:

Сімейний капітал з догляду – це виплата на кожну другу та наступну дитину в сім’ї віком від 12 до 35 місяців у розмірі до 12 тисяч злотих. злотих на дитину.

Батьки вирішують, чи вони будуть отримувати виплату:

- протягом року у розмірі 1 тис. злотих на місяць,
- протягом двох років у розмірі 500 злотих на місяць.

Батьки вирішують, чи будуть вони виділяти кошти, наприклад, на оплату місця в яслах, заробітну плату няні чи покриття самостійного догляду за дитиною. Сімейний капітал з догляду дає батькам відчуття безпеки, але також є альтернативою. Право на Сімейний капітал з догляду мають також батьки, які вже на день набрання чинності положенням мають другу та наступну дитину віком від 12 до 35 місяців. На таких дітей батьки отримують виплату пропорційно - за період з дня набрання чинності Законом до досягнення другою або наступною дитиною 35 місяців.
Допомога не пов’язана з доходом сім’ї.

5) субсидія для відшкодування оплати ясел, дитячого клубу або перебування з денним опікуном:

Субсидія буде надана на дитину, яка відвідує ясла, дитячий клуб або перебуває з денним опікуном, якщо батько/мати не отримує сімейний капітал з догляду (RKO) на цю дитину.

Отож, нею зможуть скористатися батьки:

- на першу і єдину дитину в сім'ї,
- на першу дитину з сімей, в яких наступна дитина покривається сімейним капіталом з доглядом,
- на дитину віком до 12 місяців і після досягнення 36 місяців, якщо дитина відвідує ясла, дитячий клуб або перебуває під опікою денного опікуна.

На дану дитину на той самий термін можна буде отримати субсидію або сімейний капітал з догляду. Тому батькам доведеться обирати вид допомоги на другу або наступну дитину в сім'ї віком від 12 до 35 місяців, яка відвідує ясла, дитячий клуб або перебуває під опікою денного опікуна. Батькам доведеться вирішити, чи хочуть вони отримати субсидію чи сімейний капітал. Субсидія становить максимум 400 злотих на місяць на дитину, не більше суми плати, яку батьки сплачують за перебування дитини в яслах, дитячому клубі або з денним опікуном. У вартість проживання дитини в закладі не входить плата за харчування.

Субсидію буде перераховано на банківський рахунок закладу, який відвідує дитина. При встановленні права на сімейну допомогу залежно від критерію доходу, при визначенні доходу сім'ї на одну особу, не враховується член сім'ї, який згідно з заявою особи, яка подає заяву на ці виплати, не перебуває на території Республіки Польща. Громадянину України, який проживає на території Республіки Польща, перебування якого на території Республіки Польща визнається законним, правом на виплати, зазначені у п. 1,
визначається починаючи з місяця, в якому було подано заяву, не раніше місяця, в якому громадянин був внесений до реєстру перебування, а у разі виплати допомоги на дитину - також внесена у цей реєстр дитина. Заява про призначення виплат, зазначених у п. 1, включає номер PESEL заявника та, якщо є, вид, серію та номер документа, що є підставою для перетину кордону, а у разі виплати допомоги на дитину - номер PESEL дитини та, за наявності — вид, серію та номер документа, що є підставою для перетину кордону.

Додаткову інформацію можна отримати в міських та гмінних центрах соціального захисту населення.

Як отримати виплату?

Громадянам України, які легально в'їхали в Польщу з України після 23 лютого 2022 року у зв'язку з бойовими діями і бажають залишитися в Польщі, Інститут соціального страхування (ZUS) буде надавати та виплачувати допомогу для сім'ї, зокрема, допомогу на дитину за програмою Сім'я 500+ (500 злотих на кожну дитину віком до 18 років). Спеціальну заяву українською мовою можна подати в електронному вигляді через Платформу електронних послуг (PUE) ZUS.

Ви можете подати заяву, якщо ви:

1. є громадянином України або подружжям громадянина України,
2. Ваше перебування в Польщі є законним,
3. ви здійснюєте догляд за дитиною (ви є її батьком чи матір'ю або тимчасовим опікуном), яка має громадянство України та прибула з України до Польщі після 23 лютого 2022 року у зв'язку з бойовими діями,
4. ви здійснюєте догляд за дитиною (є батьком чи матір'ю або тимчасовим опікуном), народженою в Польщі від матері, яка є громадянкою України і перебування якої є законним.

Щоб подати заяву до ZUS на виплату сімейної допомоги, вам потрібно:

1. польські ідентифікаційні номери PESEL: свій (особи, яка подає заяву) та дитини,
2. адресу електронної пошти,
3. польський номер телефону,
4. номер банківського рахунку в Польщі.

Заяви можна подавати лише в електронному вигляді через Платформу електронних послуг (PUE) ZUS – електронну систему ZUS. Коли ZUS надасть допомогу, повідомлення про це буде доступне в профілі PUE ZUS, а також буде надіслано на адресу електронної пошти, зазначену в заяві.

ПОСІБНИК ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

Безкоштовна гаряча лінія щодо сімейних виплат від ZUS

Гаряча лінія працює в робочі дні - з понеділка по п'ятницю - з 8:00 до 18:00 за тел. **22 444 02 55.**
Питання щодо сімейних виплат громадянам України також можна надсилати електронною поштою за адресою **UA@zus.pl.**

У рамках гарячої лінії ви, серед іншого, дізнаєтесь:

1. які види сімейної допомоги на даний момент надаються та виплачуються ZUS,
2. як заповнити та надіслати заяву,
3. як зареєструвати профіль на порталі електронних послуг (PUE) ZUS.

Біженці з України можуть подати заявку на соціальну допомогу, тобто:

1. періодичні виплати (зокрема через тривалу хворобу, інвалідність, безробіття, можливість збереження або набуття права на допомогу з інших систем соціального забезпечення),

2. цільову допомогу (надається для задоволення необхідних життєвих потреб, які можуть включати, зокрема, покриття частини або всіх витрат на покупку, наприклад, харчування, ліків та лікування, палива, одягу).

Громадяни України, які мають право на отримання допомоги, також можуть отримати різні форми негрошової соціальної допомоги, включаючи соціальну роботу, консультування спеціалістів, притулок, харчування, послуги з догляду, які надаються за місцем проживання або в центрах підтримки, захищене житло, проживання та послуги в будинку престарілих.

За додатковою інформацією про форми допомоги звертайтеся до Центру соціального захисту за місцем проживання.

ЗДОРОВ'Я

Громадянам України надано безкоштовний доступ до польської служби охорони здоров'я. Тож якщо ви погано себе почуваєте, захворієте, вам потрібен рецепт – ви маєте право звернутися до медичного закладу або зателефонувати за медичною допомогою за номером 800 190 590 (гаряча лінія українською мовою). Якщо ви відчуєте нездужання погано в неробочий час (тобто з 18:00 до 8:00), а також у вихідні чи святкові дні, ви отримаєте консультацію лікаря за телефоном – контактний номер 800 137 200. У разі проблем зі здоров’ям або бажання зробити щеплення від COVID-19 ви можете зателефонувати та звертатися в найближчі поліклініки, медичні центри чи повітові лікарні.

Більше інформації можна знайти на сайті www.nfz.gov.pl

ОСВІТА

Якщо у вас є дитина 3-6 років, запитуйте інформацію про дитячий садок і дошкільну освіту в місцевому Управлінні гміни чи міста або в найближчій школі. Якщо вашій дитині 7-18 років, вона має право на безкоштовне навчання в польській школі. Зателефонуйте за номером 22 347 47 08 або напишіть електронний лист на адресу ukraina-szkola@mein.gov.pl. Якщо ви студент, можете продовжити навчання в польському університеті. Зателефонуйте за номером 22 529 26 62 або напишіть електронний лист на наступну адресу ukraina-studia@mein.gov.pl

БЕЗКОШТОВНА ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА

Для всіх осіб, які перебувають у Польщі, включно з іноземцями, доступна система безоплатної правової допомоги, безкоштовних громадянських консультацій та безкоштовної медіації. Допомога доступна **кожній особа** яка не в змозі оплатити витрати на правову допомогу.

Очевидно, що пропозиція системи безкоштовної допомоги доступна в першу чергу особам, які володіють польською мовою. Однак не суперечить положенням Закону відвідування пункту у супроводі перекладача, а також надання консультацій за допомогою засобів дистанційного зв’язку.

ЯКЩО ВАШЕ ЖИТТЯ ЧИ ЗДОРОВ'Я В НЕБЕЗПЕЦІ,
ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗА НОМЕРОМ ЕКСТРЕНОЇ ДОПОМОГИ -> 112

fundacja studencka

FUNDACJA STUDENCKA „MŁODZI–MŁODYM”

Organizacja Pożytku Publicznego (OPP)

KRS: 0000270261
REGON: 240629137
NIP: 949-204-42-31

ul. Bór 116
42-202 Częstochowa

infolinia: 795-795-747
e-mail: biuro@fsmm.pl
www.fsmm.pl
facebook.com/fs.mlodzi.mlodym